

Huấn luyện AI để tìm ra câu trả lời trong Tam tạng kinh điển Hàn Quốc

ISSN: 2734-9195 13:06 13/07/2025

Disquiet là một nền tảng chia sẻ kinh nghiệm và kiến thức của những người sáng tạo dịch vụ công nghệ thông tin. 'Monk AI' được chia sẻ lần đầu tiên vào 04/2023 và hiện đã nhận được khoảng 7.000 lượt xem và trả lời khoảng 3.800 câu hỏi.

Một chatbot AI, 'Monk AI' (원공 AI), đã xuất hiện để trả lời các câu hỏi dựa trên Bát vạn Đại Tạng kinh (대장경, 대장경), còn gọi là "Cao Ly Đại Tạng Kinh" (고려 대장경, 고려 대장경). Đây là bộ kinh Phật được thực hiện vào đầu thế kỷ XIII, trong cuộc Kháng chiến chống quân xâm lược Nguyên Mông của Triều Tiên là cuộc kháng chiến kéo dài của người Triều Tiên trong thời kỳ Goryeo (cg. Cao Ly) chống lại sự xâm lược của quân Nguyên Mông suốt từ năm 1231 đến năm 1273.

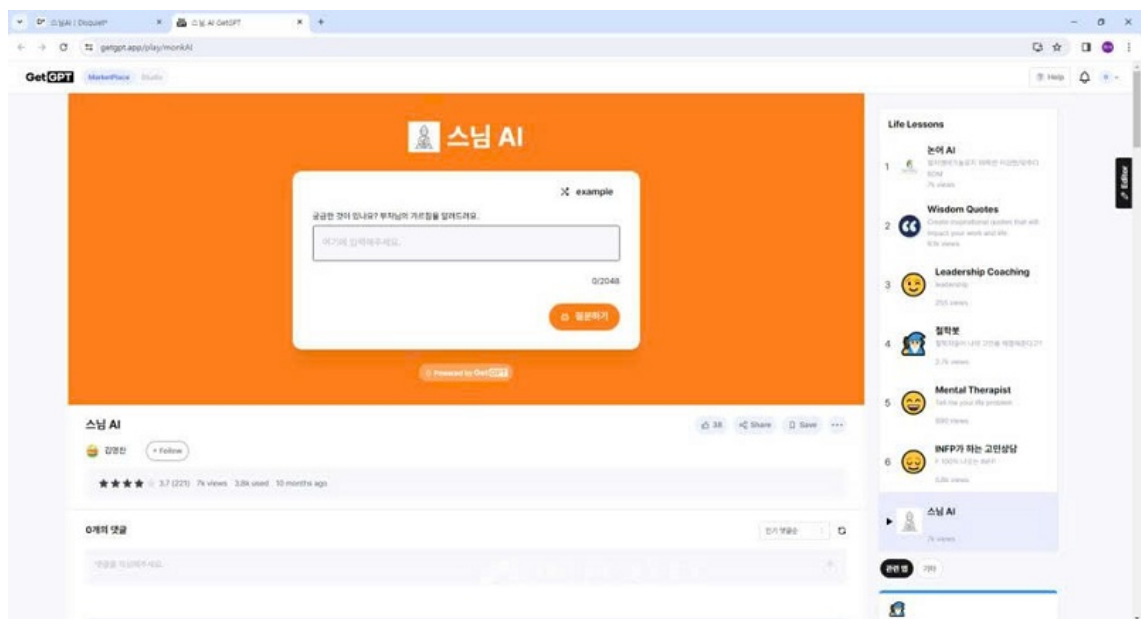


Cư sĩ Kim Young-chan (김영찬)

Người tạo ra chatbot này là một người tìm việc 27 tuổi, cư sĩ Kim Young-chan (김영찬), người sắp tốt nghiệp Khoa Quản trị Kinh doanh của Đại học Dongguk (một trong những khoa nổi bật của trường, nổi tiếng với chất lượng đào tạo tốt và chương trình học đáp ứng nhu cầu của thị trường lao động) vào ngày 15/02/2024, đã tạo ra một chatbot, 'Monk AI', dựa trên Cao Ly Đại Tạng Kinh (Tripitaka Koreana).

“Khi các bạn đang gặp khó khăn hoặc do dự khi đưa ra quyết định, nếu các bạn đưa ra mối quan tâm của mình, tôi sẽ truyền đạt những lời dạy của đức Phật được tìm thấy trong Cao Ly Đại Tạng Kinh. Tôi hy vọng rằng những kim ngôn khẩu ngọc, giáo lý quý báu này sẽ là nguồn an ủi cho mọi người như việc chính tôi đã tìm thấy nguồn an ủi đó”.

Trước khi tốt nghiệp ra trường, khi tôi đang chuẩn bị đi làm và kiệt sức về mặt tinh thần, tôi nhớ lại những lời dạy của đức Phật mà tôi đã học trong lớp ‘Phật giáo Nhân gian’ (인간불교, 인간교). Câu nói “Đừng ám ảnh bởi những điều cực đoan và đừng ám ảnh bởi bất cứ điều gì đã an ủi tôi, người đang nỗ lực hướng tới mục tiêu tốt nghiệp và việc làm, và có thể nhìn lại bản thân và nghỉ ngơi. Tôi nảy sinh ý tưởng rằng sẽ kết nối những lời dạy của đức Phật với một chatbot”.



Chatbot 'Monk AI'

Lúc đầu, đây là một ý tưởng mơ hồ, nhưng Cư sĩ Kim Young-chan đã tìm ra giải pháp bằng cách xem các chatbot về nhiều chủ đề khác nhau do người khác tạo ra. Anh nghĩ rằng nếu kết hợp nội dung của các kinh điển với AI để tạo ra một chatbot, anh có thể mang lại sự thoải mái cho mọi người và ngay lập tức anh bắt đầu thực hiện.

Sau khi bức tranh toàn cảnh được vẽ xong, chỉ mất chưa đầy một ngày để hoàn thành khuôn khổ cơ bản. Nguyên tắc thì rất đơn giản nhưng trái ngược với sự phức tạp gắn liền với cái tên “AI”. Đầu tiên, ChatGPT được giao vai trò ‘*Bây giờ bạn là một chuyên gia Phật giáo*’ (지금부터 당신은 불교 전문가입니다). Sau đó, ChatGPT được đào tạo với các câu hỏi từng bước như liệu “Cao Ly Đại Tạng Kinh” (고려대장경) có được xây dựng bằng dữ liệu hay không và liệu nó có thể tạo ra các cụm từ trích dẫn kinh điển hay không.

‘Monk AI’ (승려 AI) được xây dựng theo cách này đã tìm thấy nội dung của các kinh điển liên quan đến câu hỏi, trích dẫn nguồn và trả lời câu hỏi.

‘Monk AI’ (승려 AI) là một chatbot được tạo ra bằng ‘ChatGPT’ (챗 GPT), một hệ thống AI đàm thoại do Open AI phát triển. Khi bạn truy cập ‘Monk AI’, bạn sẽ thấy hình minh họa đức Phật điềm tĩnh và nền màu cam đơn giản.

Thanh tìm kiếm sẽ hiển thị ‘*Bạn có thắc mắc nào không? Tôi sẽ cho bạn biết lời dạy của đức Phật*’ (궁금하신 질문이 있으신가요? 불교의 가르침을 알려드리겠습니다). Mặc dù trông có vẻ đơn giản, nhưng ‘Monk AI’ chứa đựng nội dung rộng lớn của Tam tạng kinh điển Phật giáo Hàn Quốc.



Cư sĩ Kim Young-chan (김영찬)

‘Monk AI’ mà Cư sĩ Kim Young-chan (김영찬) tạo ra có thể được sử dụng trên trang web có tên ‘Disquiet’ (phím tắt). Disquiet là một nền tảng chia sẻ kinh

nghiệm và kiến thức của những người sáng tạo dịch vụ công nghệ thông tin.

‘Monk AI’ được chia sẻ lần đầu tiên vào 04/2023 và hiện đã nhận được khoảng 7.000 lượt xem và trả lời khoảng 3.800 câu hỏi.

“Tôi nghĩ rằng ‘Monk AI’ có thể an ủi mọi người thông qua lời dạy của đức Phật. Ngoài việc an ủi, nó cũng có thể giúp đưa ra phán đoán khi đưa ra quyết định. Nó vẫn là một ý tưởng trừu tượng, nhưng nếu được áp dụng toàn diện vào việc ở các cơ sở tự viện Phật giáo hoặc thiền định, không chỉ là một chatbot chỉ truyền tải lời Phật dạy, nó cũng có thể sử dụng các yếu tố trải nghiệm”.

Một thanh niên Phật tử hy vọng rằng một người đôi khi thấy cuộc sống khó khăn và đầy lo lắng, giống như Cư sĩ Kim Young-chan, người được an ủi bởi một câu kinh, cũng có thể được an ủi bởi lời của đức Phật. Niềm tự tin, đức tự chủ lớn lao của anh đang mang lại trí tuệ và từ bi tâm đến thế giới AI dễ dàng trở nên tồi tàn.

Tác giả: **nhà báo**  /Viết dịch: **Thích Vân Phong**

Nguồn:  - **www.beopbo.com**